ПРАВИЛА ПРОЦЕДУРЫ ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО КОМИТЕТА ВСЕМИРНОЙ ОРГАНИЗАЦИИ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ¹

ЧЛЕНЫ ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО КОМИТЕТА И ЛИЦА, ПРИСУТСТВУЮЩИЕ НА ЗАСЕДАНИЯХ

Статья 1

В соответствии с главой VI Устава Всемирной организации здравоохранения (именуемой в дальнейшем "Организация") и статьями 98-105 Правил процедуры Всемирной ассамблеи здравоохранения (именуемой в дальнейшем "Ассамблея здравоохранения") в состав Исполнительного комитета (именуемого в дальнейшем "Исполком") входят и на его заседаниях присутствуют лица (именуемые в дальнейшем "члены Исполкома"), которые были надлежащим образом назначены в состав Исполкома.

Статья 2

Каждое государство-член, которому предоставлено право назначить одно лицо в состав Исполкома, сообщает Генеральному директору в письменной форме фамилии назначенного лица и любого его заместителя и советника. Генеральный директор аналогичным образом уведомляется о любых изменениях в таких назначениях.

Статья 3

Все государства-члены, не представленные в Исполкоме, и ассоциированные члены могут назначать представителя, который имеет право участвовать без права голоса в работе заседаний Исполкома и созданных им комитетах ограниченного состава (как это определено в статье 16).

Расходы, связанные с представительством, в соответствии с данной статьей несет соответствующее государство-член или ассоциированный член.

¹ Текст, принятый Исполнительным комитетом на его Семнадцатой сессии (резолюция EB17.R63), с поправками, принятыми на его Двадцатой, Двадцать первой, Двадцать восьмой, Тридцать первой, Тридцать седьмой, Пятьдесят третьей, Пятьдесят седьмой, Девяносто седьмой, Сто второй, Сто двенадцатой, Сто двадцать первой и Сто двадцать второй сессиях (резолюции EB20.R24, EB21.R52, EB22.R11, EB28.R21, EB31.R15, EB37.R24, EB53.R29, EB53.R37, EB57.R38, EB97.R10, EB102.R1, EB112.R1, EB121.R1 и EB122. R8).

Представители государств-членов и ассоциированных членов, принимающие участие в заседаниях, в соответствии с настоящей статьей, ймеют следующие права: *(а)* право выступить после выступлений членов Исполкома; (b) право вносить предложения и поправки к предложениям, которые рассматриваются Исполкомом лишь в тех случаях, когда они поддержаны членом Исполкома; и (с) право на ответ.

Статья 4

условии выполнения любого соответствующего соглашения представители Организации Объединенных Наций и других межправительственных организаций, с которыми Организация установила и фактически поддерживает отношения в соответствии со статьей 70 Устава, могут участвовать без права голоса в работе заседаний Исполкома и его комитетов. Такие представители могут также, по приглашению, присутствовать на заседаниях подкомитетов и прочих вспомогательных органов и принимать участие в их работе без права голоса.

Представители неправительственных организаций, состоящих в официальных отношениях с Организацией, могут участвовать в работе Исполкома на тех же основаниях, что и в работе Ассамблеи здравоохранения, в соответствии Принципами, регулирующими установление официальных BO3 И неправительственными

СЕССИИ

Статья 5

Исполком проводит, по крайней мере, две сессии в год. На каждой сессии он устанавливает время и место проведения

следующей сессии.

Генеральный директор за восемь недель до начала очередной сессии Исполкома рассылает уведомление о созыве членам Исполкома, государствам-членам ассоциированным членам, а также упомянутым в статье 4 организациям, которым предлагается направить на сессию своего представителя.

Документы сессии направляются Генеральным директором не менее чем за шесть недель до начала очередной сессии Исполкома. Они размещаются в электронной форме на рабочих

языках Исполкома на сайте Организации в Интернете.

Документы сессии должны соответствовать функциям Исполкома содержать информацию, необходимую

¹ Cm. c. 110.

соответствии со статьей 18, и ясные рекомендации в отношении

Статья 6

действий Исполкома.

Генеральный директор созывает также сессию Исполкома по совместному требованию любых десяти членов Исполкома, которое направлено ему в письменной форме и в котором указаны причины такого требования. В этом случае Исполком созывается в течение тридцати дней со дня получения требования, и сессия проводится в штаб-квартире, если Генеральный директор по согласованию с Председателем Исполкома не принимает иного решения. Повестка дня такой сессии ограничивается вопросами, обусловившими необходимость ее созыва.

Если происходят события, требующие немедленного применения положений статьи 28(i) Устава, Генеральный директор может по согласованию с Председателем Исполкома созвать Исполком на специальную сессию и устанавливает дату и место проведения сессии.

Статья 7

Присутствие на заседаниях Исполкома, помимо членов Исполкома, их заместителей и советников, определяется следующим образом:

- (а) публичные заседания: государства-члены, не представленные в Исполкоме, ассоциированные члены, представители Организации Объединенных Наций и других организаций, указанных в статье 4, и представители общественности; или
- (b) открытые заседания: государства-члены, не представленные в Исполкоме, ассоциированные члены и сотрудники Секретариата; или
- (c) заседания в ограниченном составе, созываемые для определенной цели и в исключительных обстоятельствах: основные сотрудники Секретариата и такие другие лица, которые могут быть определены Исполкомом.

Заседания Исполкома, связанные с выдвижением кандидатуры на пост Генерального директора, как предусмотрено в статье 52, и с назначением региональных директоров, проводятся в соответствии с подпунктом (b) выше, за исключением того, что на них может присутствовать без права участия только один представитель от каждого государствачлена, не представленного в Исполкоме, и от каждого

ассоциированного члена, и что официальный протокол такого заседания не ведется.

Повестка дня

Статья 8

Генеральный директор составляет проект предварительной повестки дня каждой сессии Исполкома, который затем рассылается государствам-членам и ассоциированным членам в течение четырех недель после закрытия предыдущей сессии.

Любое предложение о включении в повестку дня любого вопроса, в соответствии с пунктами (c), (d) и (e) статьи 9, должно быть получено Генеральным директором не позднее, чем за 12 недель после распространения проекта предварительной повестки дня или за 10 недель до начала сессии, в зависимости от того, какой срок наступает раньше.

Предварительная повестка дня каждой сессии составляется Генеральным директором в консультации с должностными лицами Исполкома на основе проекта предварительной повестки дня и любых предложений, полученных в соответствии с

пунктом два настоящей статьи.

В тех случаях, когда Генеральный директор и должностные лица считают необходимым рекомендовать отсрочку или исключение предложений, полученных в соответствии с пунктом два настоящей статьи, в предварительную повестку дня включается пояснение в отношении такой рекомендации.

Аннотированная предварительная повестка дня, а также любые рекомендации, упомянутые в пункте четыре настоящей статьи, рассылаются вместе с уведомлением о созыве сессии согласно статье 5 или статье 6, в зависимости от конкретного случая.

Статья 9

За исключением сессий, созываемых на основании статьи 6, и при условии соблюдения статьи 8 предварительная повестка дня каждой сессии содержит, в частности, следующие вопросы:

- (а) все вопросы, которые включаются в повестку дня по указанию Ассамблеи здравоохранения;
- (b) все вопросы, которые включаются в повестку дня в соответствии с решением Исполкома, принятым на любой предыдущей сессии;

- (с) любой вопрос, предложенный государством-членом или ассоциированным членом Организации;
- (d) с учетом такой предварительной консультации, которая может оказаться необходимой между Генеральным директором и Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций, любой вопрос, предложенный Организацией Объединенных Наций;
- (e) любой вопрос, предложенный любым специализированным учреждением, с которым Организация поддерживает фактические отношения; и
- (f) любой вопрос, предложенный Γ енеральным директором.

Любое предложение о включении в повестку дня какоголибо пункта в соответствии с подпунктами (c), (d), (e) и (f) выше сопровождается объяснительной запиской, за исключением постоянных или повторяющихся пунктов, предложенных Генеральным директором в соответствии с подпунктом (f).

Статья 10

За исключением случаев специальных сессий, созываемых на основании статьи 6, любой правосубъект, упомянутый в статье 9, может предложить один или более дополнительных пунктов неотложного характера для включения в дополнительную предварительную повестку дня после конечного срока, упомянутого во втором пункте статьи 8, и до дня открытия сессии. Любое такое предложение должно сопровождаться обоснованием со стороны правосубъекта, сделавшего это предложение. Генеральный директор включает любой такой пункт в дополнительную предварительную повестку дня, которую Исполком рассматривает вместе с предварительной повесткой дня.

Статья 10bis

Исполком, с учетом своих уставных полномочий и принимая во внимание резолюции и решения Ассамблеи здравоохранения, утверждает свою повестку дня на заседании, посвященном открытию каждой сессии, на основе предварительной повестки дня вместе с любым дополнением к ней. Принимая свою повестку дня, Исполком может решить добавить, исключить или исправить предварительную повестку дня и любое дополнение к ней.

Если Исполком не принимает иного решения, он не обсуждает ни одного пункта повестки дня, пока не пройдет по крайней мере сорок восемь часов с момента распространения среди членов Исполкома соответствующих документов.

Должностные лица Исполкома

Статья 12

Исполком избирает своих должностных лиц, а именно Председателя, четырех заместителей Председателя и одного докладчика, из числа членов Исполкома каждый год на своей сессии, проводимой после сессии Ассамблеи первой здравоохранения, придерживаясь принципа ротации географических регионов. Должностные лица сохраняют свои полномочия вплоть до выборов их преемников. Председатель может быть вновь избран только по истечении двух лет после окончания срока его полномочий.

Статья 13

Председатель, в дополнение к полномочиям, которые возлагаются на него другими статьями настоящих Правил, объявляет об открытии и закрытии каждого заседания Исполкома, руководит дискуссиями, предоставляет слово для выступления, обращается к присутствующим с вопросами, оглашает решения и обеспечивает соблюдение настоящих Правил. Председатель предоставляет ораторам слово для выступления в порядке записи желающих выступить. Он может указать на нарушение порядка ведения заседания любому оратору, чье выступление не относится к существу рассматриваемого вопроса.

Статья 14

Если Председатель не присутствует на заседании или какой-либо его части, он назначает председательствующим одного из заместителей Председателя. Та же процедура соблюдается, когда Председатель не в состоянии присутствовать на сессии Исполкома.

Если Председатель не в состоянии произвести такое назначение, Исполком избирает председательствующим на время сессии или заседания одного из заместителей Председателя.

Статья 14bis

Председатель или заместитель Председателя, исполняющий обязанности Председателя, не участвует в голосовании, однако может, при необходимости, назначить в этих целях одного из заместителей из своей делегации в соответствии со статьей 27.

Статья 15

Если Председатель по какой-либо причине оказывается не в состоянии выполнять свои обязанности до истечения срока его полномочий, Исполком избирает нового Председателя на остаток

этого срока полномочий.

Если Председатель оказывается не в состоянии выполнять свои обязанности в промежутке между сессиями, его обязанности выполняет один из заместителей Председателя. Порядок очередности, в котором заместителям Председателя предлагается замещать Председателя, определяется по жребию на сессии, на которой проводятся выборы.

Комитеты Исполкома

Статья 16

Исполком может учреждать такие комитеты, которые он считает необходимыми для изучения любого пункта повестки дня и подготовки доклада по нему. Постоянные комитеты, учрежденные Исполкомом, состоят из членов Исполкома или их заместителей (в настоящих Правилах именуются "комитетами ограниченного состава"). Bce государства-члены ассоциированные члены имеют право присутствовать заседаниях этих комитетов в соответствии со статьей 3. Bce комитеты, помимо постоянных комитетов, являются комитетами открытого состава, состоящими из всех заинтересованных государств – членов Организации (в настоящих Правилах именуются "комитетами открытого состава"), если Исполком не примет иного решения, созданными для определенной цели и в исключительных обстоятельствах.

Состав комитетов ограниченного состава определяется Исполкомом после заслушивания любых предложений, сделанных Председателем, при соблюдении принципов справедливой географической представленности, пропорциональной представленности по признаку пола и сбалансированной представленности развивающихся и развитых стран и стран с переходной экономикой, с учетом членского состава Исполкома.

В случае комитетов ограниченного состава председатели и все другие должностные лица, которые считаются

необходимыми, определяются Исполкомом или, в отсутствие его решения, самими комитетами с учетом принципов справедливой географической представленности, пропорциональной представленности по признаку пола и сбалансированной представленности развивающихся и развитых стран и стран с переходной экономикой. Председатель и должностные лица избираются с учетом регулярной ротации регионов и, в соответствующих случаях, развитых и развивающихся стран и стран с переходной экономикой в рамках регионов.

В случае комитетов открытого состава председатели и любые другие должностные лица, которые считаются необходимыми, определяются Исполкомом или, в отсутствие его решения, самими комитетами с учетом принципов справедливой географической представленности, пропорциональной представленности по признаку пола и сбалансированной представленности развивающихся и развитых стран и стран с

переходной экономикой.

Исполком периодически рассматривает вопрос о необходимости сохранения любого комитета, созданного его решением.

Статья 16bis

С учетом любого решения Исполкома и в соответствии с настоящими Правилами процедура, определяющая порядок работы заседаний и голосования в созданных им комитетах, соответствует, насколько это практически осуществимо, правилам, касающимся порядка работы заседаний и голосования на пленарных заседаниях Исполкома. Комитеты открытого состава придерживаются порядка работы, установленного на основе консенсуса. В случае невозможности достижения консенсуса различие во взглядах доводится до сведения Исполкома.

В случае комитетов ограниченного состава кворум

составляет большинство его членов.

Между членами Исполкома и государствами-членами, которые не являются членами Исполкома, никакое различие с точки зрения права участия в комитетах открытого состава не проводится.

СЕКРЕТАРИАТ

Статья 17

Генеральный директор по занимаемой должности является Секретарем Исполкома и любого из его вспомогательных органов. Он может передавать эти полномочия другим лицам.

Генеральный директор докладывает Исполкому о технических, административных и финансовых последствиях всех пунктов повестки дня, представленной Исполкому, если такие последствия имеются.

Статья 19

Генеральный директор или назначенный им сотрудник Секретариата может в любое время выступить с устным или письменным заявлением относительного любого рассматриваемого вопроса.

Статья 20

Секретариат составляет протоколы заседаний. Эти протоколы составляются на рабочих языках и распространяются среди членов Исполкома в кратчайший возможный срок после закрытия заседаний, к которым они относятся. Члены Исполкома информируют Секретариат в письменной форме о любых исправлениях, которые они хотели бы внести в текст, в пределах такого периода, который указывается Генеральным директором с учетом конкретных обстоятельств.

Статья 21

Доклады каждой сессии Исполкома, содержащие все резолюции, рекомендации и другие официальные решения, а также протоколы заседаний Исполкома и его комитетов, рассылаются Генеральным директором всем государствамчленам и ассоциированным членам Организации. Такие доклады представляются также следующей сессии Ассамблеи здравоохранения для информации, одобрения или утверждения, с тем чтобы она могла предпринять надлежащие действия с учетом соответствующих функций Ассамблеи здравоохранения и Исполнительного комитета, изложенных в Уставе.

$Языки^1$

Статья 22

Официальными и рабочими языками Исполкома являются английский, арабский, испанский, китайский, русский и французский языки.

Статья 23

Выступления на одном из официальных языков устно переводятся на другие официальные языки на всех заседаниях Исполкома и учрежденных им комитетов.

Статья 24

Любой член Исполкома или представитель государствачлена или ассоциированного члена, или приглашенного государства, не являющегося членом Организации, может выступать на языке, не включенном в число официальных. В этом случае он сам обеспечивает устный перевод своего выступления на один из рабочих языков. Устный перевод этого выступления на другие языки переводчиками Секретариата может основываться на устном переводе на первый рабочий язык.

Статья 25

Все резолюции, рекомендации и другие официальные решения Исполкома выпускаются на рабочих языках.

ПОРЯДОК РАБОТЫ ЗАСЕДАНИЙ

Статья 26

Кворум на заседании Исполкома составляют две трети его членов.

Статья 27

Член Исполкома может в любое время поручить своему заместителю, назначенному в соответствии со статьей 24 Устава, выступать и голосовать от его имени по любому вопросу. Более

¹ См. резолюцию WHA31.13.

того, по просьбе члена Исполкома или его заместителя, Председатель Исполкома может разрешить советнику выступать по любому конкретному вопросу, и в отсутствие Исполкома или его заместителя и при наличии соответствующей просьбы в письменной форме со стороны члена или его заместителя – выступать и голосовать по любому вопросу.

Статья 28

Исполком может ограничить время выступления каждого оратора.

Статья 29

В ходе дискуссии по любому вопросу член Исполкома может взять слово по порядку ведения заседания, и Председатель немедленно выносит постановление по этому вопросу. Любой член Исполкома может заявить протест против постановления Председателя, и в этом случае его протест немедленно ставится на голосование. Член Исполкома, взявший слово по порядку может ведения заседания, не касаться существа рассматриваемого вопроса и выступать только по порядку ведения заседания.

Статья 30

В ходе прений Председатель Исполкома может огласить ораторов и с согласия Исполкома объявить список прекращении записи желающих выступить. Однако он может предоставить слово для ответа любому члену Исполкома, если считает, что речь, произнесенная после прекращения записи, дает основания для такого ответа.

Статья 31

Следующие предложения пользуются в указанном ниже порядке приоритетом перед всеми другими выдвинутыми на заседании предложениями, за исключением предложений по порядку ведения заседания:

- предложение о перерыве в заседании; (a)
- (b) предложение о закрытии заседания;
- (c) предложение 0 перерыве В прениях ПО рассматриваемому вопросу; и

(d) предложение о прекращении прений по рассматриваемому вопросу.

Статья 32

С учетом положений статьи 31 любое предложение, требующее решения вопроса о компетентности Исполкома принять представленное ему предложение, выносится на голосование до проведения голосования по данному предложению.

Статья 33

В ходе дискуссии по любому вопросу член Исполкома может выступить с предложением о перерыве или закрытии заседания. Такие предложения не обсуждаются и немедленно ставятся на голосование.

Для целей настоящий Правил "перерыв в заседании" означает временное прекращение работы заседания, а "закрытие заседания" – прекращение всей работы вплоть до созыва следующего заседания.

Статья 34

В ходе дискуссии по любому вопросу член Исполкома может выступить с предложением о перерыве в прениях по рассматриваемому вопросу. Помимо автора предложения, слово может быть предоставлено только одному оратору, выступающему в поддержку предложения, и одному оратору, выступающему против, после чего предложение о перерыве в прениях немедленно ставится на голосование.

Статья 35

Член Исполкома может в любое время выступить с предложением о прекращении прений по рассматриваемому вопросу, независимо от наличия других членов Исполкома, выразивших желание выступить. Слово для выступления против предложения о прекращении прений, если такая просьба поступает, может быть предоставлено не более чем двум ораторам, после чего предложение немедленно ставится на голосование. Если Исполком принимает решение о прекращении прений, Председатель объявляет прения закрытыми. Исполком затем проводит голосование только по тем предложениям, которые были выдвинуты до прекращения прений.

Член Исполкома может внести предложение о проведении раздельного голосования по частям предложения или поправки. В случае возражений против предложения о раздельном голосовании это предложение ставится на голосование. Слово для выступления по поводу предложения о проведении раздельного голосования предоставляется только двум ораторам, поддерживающим его, и двум ораторам, возражающим против него. Если предложение о проведении раздельного голосования принимается, то те части предложения или поправки, которые после этого оказываются одобренными в отдельности, ставятся затем голосование В целом. Если все разделы постановляющей части предложения или поправки отклоняются, то это предложение или эта поправка считаются отклоненными в целом.

Статья 37

Если к предложению вносится поправка, то сначала ставится на голосование эта поправка. Если к предложению внесены две поправки или более, то Исполком сначала проводит голосование поправки, которая, по мнению Председателя, наиболее существенно отличается ОТ первоначального предложения, затем поправки, которая следует за ней по степени отличия от первоначального предложения, и т.д. до тех пор, пока не будут проголосованы все поправки. Однако, если принятие одной поправки неизбежно подразумевает отклонение другой поправки, то эта вторая поправка не ставится на голосование. В случае принятия одной поправки или нескольких поправок на голосование ставится предложение с принятыми поправками.

какому-либо Предложение считается поправкой К предложению, если оно только дополняет, исключает или Предложение, которое по изменяет часть этого предложения. заменяет первоначальное предложение,

рассматривается как самостоятельное предложение.

Статья 38

Если выдвинуто два предложения или более, Исполком, если не примет иного решения, голосует по предложениям в том порядке, в котором они были распространены всем делегациям, за исключением тех случаев, когда результат голосования какоголибо предложения делает излишним дальнейшее голосование по предложению или предложениям, стоящим в очереди.

Предложение может быть снято его автором в любое время до начала голосования по этому предложению и при условии, что к нему не вносилось никаких поправок, или что автор поправки, если она была внесена, соглашается снять ее. Предложение, снятое таким образом, может быть вновь внесено любым членом Исполкома.

Статья 40

Если предложение принято или отклонено, оно не может быть пересмотрено на той же сессии, за исключением случая, когда Исполком большинством в две трети голосов присутствующих и участвующих в голосовании членов принимает решение о пересмотре. Слово для выступления по поводу предложения о пересмотре предоставляется только двум ораторам, возражающим против этого предложения, после чего оно немедленно ставится на голосование.

Статья 41

Председатель может в любое время потребовать, чтобы, кроме автора любого предложения, любой резолюции или любой поправки, в поддержку их выступил еще один член Исполкома.

Голосование

Статья 42

Каждый член Исполкома имеет один голос. Для целей настоящих Правил выражение "присутствующие и участвующие в голосовании члены Исполкома" означает членов Исполкома, подающих действительный голос за или против. Члены Исполкома, воздерживающиеся от голосования, рассматриваются как не участвующие в голосовании.

Статья 43

Решения Исполнительного комитета по важным вопросам принимаются большинством в две трети голосов присутствующих и участвующих в голосовании членов. Такие вопросы включают:

(а) рекомендации в отношении: (і) принятия конвенций и соглашений, (іі) утверждения соглашений об

установлении отношений с Организацией Объединенных Наций и межправительственными организациями и учреждениями в соответствии со статьями 69, 70 и 72 Устава, (iii) поправок к Уставу, (iv) действующего рабочего бюджета, и (v) временного лишения права голоса и права на обслуживание государства-члена в соответствии со статьей 7 Устава; и

решения о временном прекрашении действия или изменении настоящих Правил процедуры.

За исключением случаев, предусмотренных Уставом Организации или решениями Ассамблей здравоохранения, или настоящими Правилами, решения Исполкома ПО другим вопросам, включая определение дополнительных вопросов, решения по которым должны приниматься большинством в две голосов, принимаются большинством присутствующих и участвующих в голосовании членов.

Статья 44

Если при голосовании по любому вопросу, помимо выборов, голоса разделяются поровну, предложение считается отклоненным.

Статья 45

Исполком обычно проводит голосование поднятием рук, за тем исключением, что любой член Исполкома может потребовать поименного голосования, при проведении которого фамилии Исполкома перечисляются в алфавитном порядке. Фамилия члена Исполкома, голосующего первым, определяется по жребию.

Статья 46

каждого члена Исполкома, участвующего в поименном голосовании, заносится в отчет о заседаний.

Статья 47

После того как Председатель объявляет о начале голосования, ни один член Исполкома не прерывает голосования, за исключением выступления по порядку ведения заседания, связанного с данным голосованием.

Выборы обычно проводятся тайным голосованием. При отсутствии каких-либо возражений Исполком может принять решение продолжать работу без проведения голосования по согласованной кандидатуре или списку кандидатов, за исключением кандидатуры на пост Генерального директора и назначения директоров региональных бюро. Если необходимо провести голосование, то в подсчете голосов помогают два счетчика, назначаемые Председателем из числа присутствующих членов Исполкома.

Решение о кандидатуре на пост Генерального директора принимается тайным голосованием в соответствии со статьей 52.

В соответствии со статьей 54 Устава назначение Директора регионального бюро должно производиться на пять лет с правом его/ее переизбрания на эту должность только один раз.

Статья 49

В дополнение к случаям, предусмотренным в других статьях настоящих Правил, Исполком может провести тайное голосование по любому вопросу, если такое решение было ранее принято большинством голосов присутствующих и участвующих в голосовании членов Исполкома, однако никакого тайного голосования не может быть проведено по бюджетным вопросам.

Решение Исполкома провести или не проводить тайное голосование может быть принято только поднятием рук; если Исполком решает провести тайное голосование по любому конкретному вопросу, никаких других предложений о способе голосования не вносится и никаких других решений по этому вопросу не принимается.

Статья 50

С учетом положений статьи 52, если требуется заполнить только одну выборную должность и ни один из кандидатов не получает необходимого большинства голосов в первом туре голосования, то проводится второй тур голосования, который ограничивается двумя кандидатами, получившими наибольшее число голосов; если во втором туре голосования голоса разделяются поровну, то Председатель жеребьевкой определяет избранного из двух кандидатов.

Статья 51

Если необходимо одновременно и на одинаковых условиях заполнить две выборные должности или более, то кандидаты,

необходимое получившие первом туре голосования большинство голосов, считаются избранными. Если число кандидатов, получивших такое большинство, меньше числа мест, подлежащих заполнению, проводятся дополнительные туры голосования для заполнения остающихся должностей, причем голосование ограничивается кандидатами, которые получили наибольшее число голосов в предыдущем туре голосования и число которых не должно превышать число остающихся незаполненными должностей более чем вдвое.

Статья 52

По крайней мере за шесть месяцев до установленной даты открытия сессии Исполкома, на которой принимается решение о кандидатуре на пост Генерального директора, Генеральный директор информирует государства-члены о том, что они могут предлагать кандидатов для выдвижения Исполкомом на пост

Генерального директора.

Любое государство-член может предложить на пост Генерального директора одну или больше кандидатур, представив при этом их биографии или иную информацию в поддержку каждой кандидатуры. Такие предложения препровождаются запечатанным конфиденциальным письмом Председателю Исполнительного комитета в адрес Всемирной организации здравоохранения в Женеве (Швейцария) таким образом, чтобы они прибыли в штаб-квартиру Организации не позднее, чем за два месяца до установленной даты открытия сессии.

Председатель Исполкома вскрывает полученные предложения в достаточной степени заблаговременно до совещания, с тем чтобы обеспечить перевод на все официальные размножение всех предложений, биографий языки, информации 1 вспомогательной И ИХ направление конфиденциальным письмом всем государствам-членам не позднее, чем за один месяц до установленной даты открытия сессии.

Если в сроки, указанные во втором пункте настоящей статьи никаких предложений получено не было, Генеральный директор незамедлительно информирует все государства-члены об этом факте, а также о том, что они могут предлагать кандидатуры, в соответствии с настоящей статьей, при условии, такие предложения будут получены Председателем Исполкома не позднее, чем за две недели до установленной даты открытия сессии Исполкома. Председатель в кратчайшие сроки доводит все такие предложения до сведения государств-членов.

Все члены Исполкома имеют возможность участвовать в начальном рассмотрении всех кандидатов, для того чтобы исключить тех из них, которые не отвечают критериям, установленным Исполкомом й утвержденным Ассамблеей

здравоохранения.

Исполком с помощью механизма, определенного им самим, принимает решение о кратком списке кандидатов. Такой краткий список составляется в начале его сессии, после чего отобранные кандидаты как можно скорее проходят собеседование на заседании Исполкома полного состава.

Собеседования должны состоять из выступления каждого отобранного кандидата в дополнение к ответам на вопросы, заданные членами Исполкома. В случае необходимости, Исполком может продлить сессию, с тем чтобы провести собеседования и сделать свой выбор. Исполком устанавливает дату заседания, на котором Исполком путем тайного голосования выбирает одного из кандидатов, внесенных в краткий список.

Для этой цели каждый член Исполкома вписывает в свой бюллетень для голосования фамилию одного кандидата, выбранного из краткого списка. Если ни один из кандидатов не получает требуемого большинства, то кандидат, который набирает наименьшее количество голосов, исключается из списка в каждом туре голосования. В случае сокращения числа оставшихся кандидатов до двух и получения после трех туров тайного голосования этими двумя кандидатами равного числа голосов, вся процедура вновь повторяется на основе краткого списка, первоначально составленного в начале голосования.

Фамилия лица, выдвинутого таким образом, объявляется на открытом заседании Исполкома и представляется Ассамблее здравоохранения.

ВРЕМЕННОЕ ПРЕКРАЩЕНИЕ ДЕЙСТВИЯ ПРАВИЛ ПРОЦЕДУРЫ И ПОПРАВКИ К НИМ

Статья 53

С учетом положений Устава и принимая во внимание любые соответствующие решения Ассамблеи здравоохранения, действие любой статьи настоящих Правил может быть приостановлено Исполкомом, в соответствии со статьей 43, при условии, что Председатель получил уведомление о намерении внести такое предложение не позднее, чем за сорок восемь часов, и довел его до сведения членов Исполкома не позднее, чем за двадцать четыре часа до начала заседания, на котором предлолагается выдвинуть подобное предложение. Однако если по рекомендации Председателя Исполком единогласно поддерживает такое предложение, оно может быть принято немедленно без соблюдения указанных сроков. Любая подобная приостановка ограничивается конкретной целью и периодом времени, необходимым для достижения поставленной цели.

С учетом положений Устава Исполком может вносить в настоящие Правила поправки или дополнения.

Общие положения

Статья 55

Исполком может по своему усмотрению применять такие Правила процедуры Ассамблеи здравоохранения, которые, по его мнению, соответствуют конкретным обстоятельствам, не предусмотренным в настоящих Правилах.